When Is Rice Not To So Nice? When It's Cooked In Montreal's Water

By LINDA CAHILL

MONTREAL. — Rice is nice — except when it's cooked in chlorinated Montreal water.

That's the opinion of Asian athletes competing in the Olympic Games here.

Japanese and other Orientals are so concerned about their staple food that all rice served in the Village cafeteria is cooked with bottled water from the Laurentians.

"It tastes different with bottled water," said fledgling cook Junjin Wah as he stirred his steaming rice cauldron in the Village cafeteria recently.

"There are fewer impurities and more minerals. You can tell if you eat rice all the time and Orientals eat it for breakfast, lunch and dinner."

Junjin, 18, of Sudbury, Ont., is one of three Oriental-Canadians who cook rice at the Village.

He cooks 200 pounds of rice during his eight-hour shift each day. By the time the Village is full when the Games start he expects to cook up to 600 pounds a day. He will have used about 10,000 gallons of bottled Labrador Spring Water by the end of the Games.

"A guy who is used to eating Minute Rice might not be able to tell the difference," concedes Village housing director Jean Francois Guite.

"But our clientele is more exacting. When you see a fellow go by with a tray three-quarters full of rice and only a little meat you can tell what he likes is rice."

Mr. Guite, supervisor of 2,500 Village employees who house, feed and maintain the athletes and their surroundings, said Asians care as passionately about their rice as North Americans do about their meat.

But he is pleased the Village staff's attention to the minutest details of international cuisine has resulted in rave notices from the 8,000 athletes who've arrived so far for the Games.

Experts consulted

"We consulted experts to prepare balanced meals so that each athlete would always find food which resembled the food he was used to at home, as well as getting his protein and vitamins.

"Some delegations have brought their own food, anyway. The Itailans brought their Parmesan cheese and pasta, for example, but we have an Italian do our pasta anyway," Mr. Guite said.

"It's the easiest Olympics most of the delegation chefs with the teams have ever had. They come and consult our executive chef, but everything is done for them already.

"Some athletes have been restricted to only two meals a day in our cafeteria because the food is so good their trainers fear they"ll eat too much."

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 40 — 57 TUESDAY, JULY 20, 1976 Toronto, Ont.

Multiculturalism: Does It Undermine Other Cultures?

OTTAWA. — Is a national policy of multiculturalism harmful or beneficial to the aspirations of the francophone minority in Canada? According to Professor Guy Rocher of the University of Montreal, multiculturalism threatens the survival and political power of the francophone community.

Professor Rocher's views, expressed in a paper delivered to the Second Canadian Conference on Multiculturalism held early this year in Ottawa, were carried in the French language Ottawa daily, Le Devoir.

Dale C. Thomson, Vice-Principal in Charge of Planning at the University of McGill took exception to Professor Rocher's thesis and issued a rebuttal in a later issue of Le Devoir. Here is a short synopsis of their views.

Professor Rocher: "Multiculturalism creates a paradoxical situation in a country struggling for equality between its two dominant cultures. To francophones, multiculturalism is associated with the anglophone community. Thus it is outside the francophone sphere and threatens the survival and political power of the latter.

Many countries have a sociological multicultural makeup but do not declare an official policy.

Although noticeable in large cities and regions, many areas of Canada remain where multiculturalism is only an abstraction (rural areas, small towns, etc.).

Multiculturalism has no political meaning as it is the interplay of political forces between the English and the French which will determine the future.

Multiculturalism jeopardizes the future of bilingualism as it implies a distinction between language and culture. Without biculturalism, official bilingualism is bereft of all cultural support.

In a multicultural society, the francophone community is in danger of becoming smaller. This might lead to a new official language policy of unilingualism or conversely, multilingualism.

Nationhood cannot be founded on multiculturalism. Whereas biculturalism implies a certain internal cultural structure, multiculturalism defies this concept. There is no historical precedent for nationhood founded on the model of a mini United Nations.

The policy is a retrograde step. By separating bilingualism from biculturalism, the Government has betrayed French-Canadians' hopes of being recognized as partners with the English-speaking community, and has done nothing but give an official connotation to the French language."

Mr. Thomson: "The Canadian tradition of multiculturalism has always marked one of the differences between Canada and the United States: respect for the cultural contribution of immigrants rather than cultural genocide in the name of national unity.

This policy of a cultural mosaic has gained for Canada, an accelerated development and considerable material and cultural enrichment.

The policy provides an easy transition for immigrants from homeland to adopted country. Thus it is a humanitarian concept of which Canadians should be proud.

Canadian multiculturalism provides the freedom to integrate into the Canadian way of life at a natural rate, without undue pressure to abandon one's cultural heritage.

Many persons of ethno-cultural origin would be amazed to learn that francophones see them as a threat. To them, multiculturalism is a symbolic gesture which cannot be compared to the rights of French Canadians guarant-

Cont. on Page 2

Japanese American Citizens' League Affirms Reparation Program For WW II Internees

By ELLEN ENDO

SACRAMENTO. — For the fourth consecutive biennial convention, the Japanese American Citizens League reaffirmed its support of reparations recently for individuals of Japanese ancestry incarcerated during World War II, but not without dissension from some of its members.

Mike M. Masaoka, former Washington representative for the JACL until he retired from active participation four years ago, renewed his involvement by announcing he will lend his resources and expertise to the reparations program, which received unanimous approval by voice vote of the League's convention delegates.

What form reparations will take was the focal point of the debate before Masaoka made his motion. Options included block grants for Japanese American community programs and individual payments to former evacuees based on time spent in camp.

Tab Uno, son of past national JACL president Raymond Uno, said he does not reflect the views of his father nor his father's cousin, Edison Uno, longtime advocate of the reparations effort, but went on to declare his opposition to the campaign.

"The reparations campaign," said young Uno, "will promote disrespect for our (Japanese) culture. Japanese must not show their weakness by asking for reparations. We should (instead) show our appreciation to the Issei." He felt that Issei values dictated that Japanese Americans not lower themselves to asking for money no matter what injustices are done.

Edison, who along with Masaoka and JACL Washington representative Wayne Horiuchi, led the JACL Reparations Committee panel, believes, "Mere apology (from the United States government) is insufficient. . . and money will help to measure the injustice done."

Gerrold Mukai, JACL Intermountain District governor, announced that while the majority of the members in his district were not affected by Evacuation, they had vote to support the proposed reparations campaign.

Edison Uno and So. Calif. liaison to the Reparations Committee agreed that even if the efforts to obtain reparations legislation fails, the education process which will occur can be valuable.

Another alternative to individual payments for redress was proposed by attorney Frank Chuman, post national JACL president who is at the convention to help promote his newly published book, The Bamboo People. Chuman believes it may be impossible to administer a program

(Cont. on P. 2)

WW 2 Occupation Papers Revealed

TOKYO. — The Japanese government made public recently nearly 100,000 pages of diplomatic records covering the World War II occupation period.

The documents, declassified by the foreign ministry, were said to include such wide ranging topics as steps to draft a postwar constitution to rapes, murders and robberies committed by occupation troops.

Many of them are concerned with orders and directives from the supreme commander for the allied powers to the Japanese government dealing with such things as land reform, arrest of war crime suspects, the issuance of new currency and changes in the education system.

It was the first time such materials have been made public and followed a ministry decision to take such steps after the records became 30 years old.

The period covered by the papers is from Japan's surrender in August 1945 to the conclusion of the San Francisco peace treaty in 1952.

Loch Ness Monster Star Joint Film

By KAY TATEISHI

TOKYO. — The fabled Loch Ness monster is to star in a $7 million joint Japanese-British movie, with filming starting this fall using a Japanese replica of "Nessie."

The contract to produce the movie, the first joint venture of major British and Japanese film makers, was signed here recently.

Signers were vice president Isao Matsuoka of Japan's Toho Motion Picture Co., producer Eaun Lloyd of Britain, representing Michael Carreras who will be in charge of actual production; and television star David Frost.

Cost of filming will be split equally between the two companies with Toho responsible for special effects, including the creation of Nessie's replica.

Carreras said a major concern now was to determine what kind of a creature Nessie should be. But, he added, he had confidence in Akiyoshi Nakano, the Japanese technician directing special effects.

Lloyd said the elusive monster will emerge from the murky seclusion of Loch Ness and appear in various parts of the world.

He said it would not however, be another horror movie. He said there is renewed world interest in whether the monster actually exists.

Brian Forbes is to write the script and direct the film, scheduled for release in Japan, the United States and Europe next summer.

Dates & Doings

Rev. Canon Nakayama In T.O. Aug. 4

TORONTO. — The Rev. Canon G.G. Nakayama of Coaldale, Alberta will be the guest speaker on Wednesday, August 4th at the Toronto Japanese Anglican Church, 100 Howland Avenue at 8 p.m. The Rev. Canon is on his way home after completing a lecture tour of South America. Everyone is welcome to attend this event.

* * *

Buddhist Church Ministers' Vacation

TORONTO. — The following vacation schedule for the two ministers of the Toronto Buddhist Church was announced recently: Rev. T. Moriki, July 18 — 31st; Rev. N. Ishiura, Aug. 1 — 21st.

The business of the church will be carried on by the minister on duty.

During the months of August and September, the Sunday date of the monthly memorial will be as follows: August 1st at 11 a.m. and September 12th at 2:00 p.m. — T.B.C.

* * *

Canada-Jpn. Society Goodwill Mission

TORONTO. — The Second Goodwill Mission of the Canada-Japan Society and the Canada-Japan Society of Kansai, consisting of 43 people (19 men and 24 women) arrived for a visit in Toronto on July 12th. The party was headed by Mr. Shinkichi Kondo, President of the Society and former Ambassador to Canada. The group stayed at the Prince Hotel.

On July 12th the group attended a welcome party at the J.C.C. Centre, with popular Mr. Bob Kadoguchi as M.C. Mr. Mikio Nakamura, President of the JCCC, made a welcome speech. Mr. Kondo thanked everyone, on behalf of the visitors, for the party and extended the Society's cooperation to the celebration of the Japanese Canadian Centennial in 1977.

The Nisei women created a buffet that had the Japanese visitors pleasantly surprised. Gifts were presented to the members. A good time was held by all, as the saying goes. T.U.

Freedom Of Speech Issue In Japan P.E.N. Club

By GYO HANI

TOKYO. — Once again a P.E.N. Club is involved in a debate over the freedom of speech, handly news in itself. But this time the debate is making headlines because the president of the Japan branch of the international organization supports curbing part of that freedom for the sake of an orderly society.

The controversy started June 2 last year when Tatsuzo Ishikawa, a novelist with an illustrious 40-year career behind him, was elected new president of the club of poets, playwrights, editors, essayists and novelists dedicated to the freedom of speech and exchange of ideas among writers.

At a press conference following his assumption of the office, the novelist said there were two kinds in freedom of speech — one inalienable and the other surrenderable — and they must be distinguished.

As an example of the second type, Ishikawa mentioned the freedom to write pornography for which he had no intention to fight. He added that he saw a need to give up some of the second type of freedom for the sake of social and national order.

Even though Ishikawa had first mentioned "two freedoms" as far back as in 1956, the statement came as a shock to some members of the group, especially younger ones, who took it as a statement of the official policy Ishikawa was to follow as the president of the club. A group of younger club members met immediately and later filed a private protest with the president.

After smoldering for a year, the issue exploded to the surface during the club's annual meeting in May when young Turks led by Akiyuki Nosaka accused Ishikawa of destroying the foundation of freedom of speech.

Nosaka is a codefendant in a trial concerning the publication

Con. On P. 3

Reparations. . .

(Cont. from Page One)

of individual payments and that a sum, perhaps $500,000, ought to be requested from Congress for Asian American studies programs.

Masaoka, in a speech reminiscent of his prewar efforts to organize the League, according to Veteran JACLers, admonished the delegates that the time is now to fight for reparations. He recalled it was Saburo Kido, wartime president of the JACL, who said in the spring of 1942, as he and his fellow Japanese Americans were about to be evacuated, with tears in his eyes, "At some time, we will draft a bill of particulars and demand redress for the injustices committed here.

"Money can't ever repay the injustice done," added Masaoka, "but its a hell of a down payment!"

Multiculturalism. . .

(Cont. from Page One)

ced by the constitution. Therefore the possibility of any or many groups requesting official status for their languages is remote.

The challenge of the modern world is to live in close contact with a variety of cultures. No evidence has been found that non-English or non-French Canadians are less attached to Canada than the two dominant cultures. The difficulties in grasping the reality of a bilingual, multicultural Canada stem from a series of overly rigid definitions of concepts such as 'nationhood' and 'culture'.

Far from being a backward step for French Canadians, multiculturalism could serve to strengthen the French language and culture. It perpetuates the heterogeneous naure of Canada by placing the French-speaking community in a position of relative strength. Also, the fact that aid is given to other cultures makes measures in favour of the French language and culture more politically acceptable to a great many Canadians."

According to these two Quebec academics, these are the pro's and con's of a national policy of multiculturalism.

— Canadian Scene from the Department of the Secretary of State.

Latest Jpn. Craze

TOKYO. — Latest youth craze in Japan is the stealing of "destination plates" from trains.

Students who ride them take the plates, hang them in their rooms as souvenirs.

To date, some 720 plates of all types have been stolen from the Osaka District. It has become so bad that trams are departing their stations without destination plates or with makeshift paperboard ones.

The youngsters consider the plates status symbols, the latest "in-thing".

The New Canadian

A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail No. [illegible]

T. UMEZUKI Publisher
K. G. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

479 QUEEN ST. WEST Toronto, Ont. M5V-2A9 [illegible]

CLASSIFIED

PERSONAL

MALE NISEI, mid forty, Ontario resident. Sincere and enjoys home life, seeks female companion between 35 & 45. All mail strictly confidential. Apply Box 10, The New Canadian.

ANYONE knowing the whereabouts of Yukiko Mizushima is requested to contact: Consulate General of Japan, Ste. 1803, Toronto Dominion Centre, P.O. Box 10, Toronto (363-7038) as soon as possible.

FLAT FOR RENT

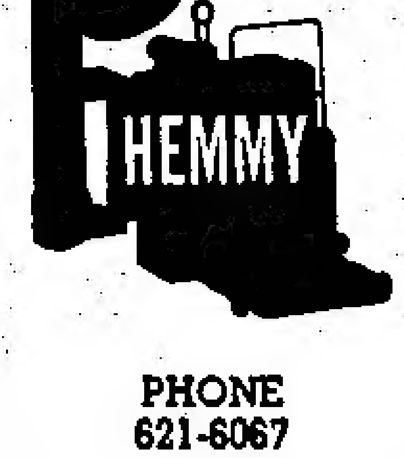
UNFURNISHED duplex (main floor) for rent at Oakwood and St. Clair. Four rooms and bath. Excellent transportation, call 654-4915 (Toronto).

For Best Results Use New Canadian Ads

Alna OF TORONTO

* FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1204, Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Art Watanabe



PHONE
621-6067

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
COLOR T.V.
AND
Stereo Components
1065 MIDLAND AVE.
(ORIOLE PLAZA)
SCARBOROUGH, ONT.
PHONE 759-1583

JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
Presents
THE MOST EXCITING CANADIAN PREMIERE
"THE ONDEKO-ZA"
(Japanese Drummers)
Performed with Seiji Ozawa
On August 7th, Saturday, 1976
from 2:30 p.m. and 7:30 p.m.
General admission $6.00 Members $5.00 Students under 18 $4.
Tickets available at J.C. Cultural Centre, Sanko,
The Continental Times, and Kameoka Book Store.

DANFORTH SPORTING GOODS
FISHING TACKLE & WORMS
1202 DANFORTH AVE

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave. W.
phone 489-8611

Danforth Ave., Toronto

Speech. . .

Con. From Page 2

of the classic pornographic short story "Yojohan Fusuma no Shitabari," written by an annonymous writer believed to be Kafu Nagai. The case is now before a high court after the two defendants were found guilty by a district court of publishing pornography.

Nosaka said if the Japan P.E.N. Club did not stand for the freedom of speech, it should surrender its title and become a fraternal society of writers. The president answered that he had a right to present his views and did not intend to change his position.

The debate was renewed with more vehemence in the June board meeting of the club which Ishikawa opened by playing of a 15-minute taped speech he had recorded. The president was present but he preferred to play the tape because he was "not a fluent speaker like Mr. Nosaka."

In the taped message, Ishikawa said he would resign as president and leave the club if board members did not approve of his position on freedom of speech and demanded Nosaka to do the same if the board did not give him majority support.

Then he said the publication of "Yojohan Fusuma no Shitabari" was the kind of freedom that could be surrendered, unlike the freedom of religion for which Japanese Christians of Shimabara, Kyushu, fought, were persecuted and killed in 1630s.

He said the prevalence of pornographic publications in recent years has resulted in tighter control of obscenity in the current draft of the revised Penal Code. He felt that the kind of self control as exercised in the movie industry through the Motion picture Code of Ethics Commission was effective and hinted that something similar was needed for writers too.

It opened a hot debate that lasted nearly three hours. Younger board of members joined Nosaka in attacking the president while some of older members were sympathetic to Ishikawa. In the end, a senior member mediated by saying both Ishikawa and Nosaka were one in seeing the need to defend the freedom of speech but differed in methodology. This difference could be adjusted in the smaller meeting of officers, he said, and with the support of other board members, the matter was referred to the officers.

However, both the 70-year-old president and the 45-year-old board member apparently see their stands as irreconcilable. Nosaka poured more polemics on Ishikawa in various articles he has writen since the meeting. He contends there is only one freedom of speech and that literature loses its value if fears to revolt against social mores, and he asks Ishikawa who decides what is surrenderable freedom and what is not.

The president has been less cantankerous, but in an interview with The Japan Times, he made it clear he had no intention of withdrawing his "two freedoms" view.

Speaking quietly, the author of many novels dealing with social problems reviewed the persecution he had suffered in prewar days after he made his literary debut in 1935. He was labeled antimilitary after he wrote a novel dealing with the actual life of Japanese soldiers on the Chinese front, and the novel was banned from publication.

"For 10 years I was subjected to unreasonable, harsh control, and then the end of World War II came and everything took a complete turn. The people were told that Japan had become a free, democratic nation," he said.

"Freedom explosively spread throughout Japan and like everything else that spreads widely among people, freedom was popularized and cheapened."

With the help of existentialism which was also popularized, the popular concept of freedom has helped form a disorderly licentious society, Ishikawa said. The people began insisting on freedom to do whatever they liked in disregard of social order.

"This phenomenon is seen not only in Japan but throughout the civilized countries today," he regretted. "Freedom versus order will become the biggest issue for many countries from now on."

As an instance he mentioned the retreating control of pornography in many Western countries. To see what good, or bad, the loosened control would do for society would take some time but when the results became known, "it would be too late," he warned.

"Mr. Nosaka says that distributing pornographic matters does not constitute a crime because it has no victims. But I must tell him that there are victims even if they are not clearly visible. Quite a lot of damage has already been done."

The most serious loss caused by the prevalence of pornography is the withering of sincere love among young people, he said.

Quoting Stendhal, Ishikawa said that if a woman allows her sweetheart to take liberties with her too early, the love does not see further crystalization. And that is exactly what is happening today as a result of loosened control over sex, he said.

Ishikawa predicted that in 20 to 30 years from now, the overabundance of freedom in "civilized countries" would cause the people to seek order and control, and how to cope with rampant freedom would be the biggest problem for politicians.

Then who should be the judge to decide what is "surrenderable freedom" and what is not? Should there be a policing organ voluntarily formed by writers?

"Well, I don't see it as feasible for some writers' organization to set up rules and regulate writing according to them. And we must not have control from the authorities. The best thing is for each writer to exercise his own judgement.

But wouldn't that be impossible because those who Ishikawa sees as needing such restraint oppose any such moves?

"Yes, it's a difficult and complex question, but I think self-control can keep a certain degree of order," he said.

He added that the Japan P.E.N. Club was not an organization designed to keep ideological control over its members.

"There is complete freedom to expres one's own views. One man's view does not set the club in motion in a certain direction. I can have my own views, and Mr. Nosaka can have his own view.

"We can engage in a debate, but nobody can force me to change my view because he doesn't like it."

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at [illegible] Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services [illegible] P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship [illegible] P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship [illegible] P.M.
Phone Contact [illegible]

SEICHO-NO-IE
TRUTH OF LIFE CHURCH
English Service & Sunday School
on Sundays at 10:30 a.m.
666 Victoria Park Ave., At Danforth
Toronto, Ont. (No Service in August)

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres Phone: 491-9191
Scarborough, Ontario

REAL ESTATE CONSULTANT
SELLING AND BUYING OF HOMES
ARRANGING AND SELLING OF MORTGAGES
PLEASE CALL MITS KURODA
G. MANSI REAL ESTATE
Member of Toronto Real Estate Board and Photo MLS Service
2627 EGLINTON AVE. E. 267-1179 Res. 261-2581

APPRECIATION NIGHT
The Board of Directors invites all JCCCentre volunteers to a supper at 5:00 p.m., Saturday, July 24. Deadline to make reservations, July 20, telephone 429-0676. By Reservation Only.
There will be movies, dance, and a barbeque.

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS
A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUYE TAKASHIMA
$8.00 POSTAGE INCLUDED
THE JAPANESE AND THE JEWS
BY ISAIAH BEN-DASAN
$7.50 POSTAGE INCLUDED
A CHOICE OF DREAMS
By JOY KOGAWA
$3.25 POSTAGE INCLUDED
"EXODUS OF JAPANESE"
By [illegible]
A Pictorial narrative of The Japanese Canadian Evacuation during World War II.
$2.00 postage included
STELLA ITO'S "SUKIYAKI"
'Over [illegible] favourite recipes'
$1.[illegible] postage included
THE NEW CANADIAN PUBLISHER
479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Contact
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
[illegible] Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
TOKIO NISHIMURA
PHONE 923-6877

Buy and Sell Your Home Through
TOSH IWAI
[illegible] REAL ESTATE Ltd.
[illegible] Lawrence Av. East
[illegible], Ont.
757-5184

In Toronto's West End
SHITO
Karate Dojo
76 Six Point Rd.
Off Islington Ave.
South of Bloor
PHONE 233-3478

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
[illegible] UNIVERSITY AVE.
SUITE [illegible], TORONTO
PHONE [illegible]

$1,000 WEEKLY DRAW
JULY 14, WINNER
MR. HARRY FUKUSHIMA
TORONTO, ONT.
NO. 126
AUGUST 7th
ONDEKO-ZA
TAIKO ODORI
2:30 p.m. — 7:30 p.m.
ADMISSION $6.00
MEMBERS $5.00
JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
[illegible] DRIVE
DON MILLS, ONT.

日本から登山隊六人

大石氏が滑降に成功

マキンレー山登頂に成功後

〔アンカレージ〕北米大陸の最高峰、アラスカのマッキンレー山の登頂に成功したのち、大石圭美氏（三九）は先週末、高度二〇、三二〇呎からスキーで雪がなくなった山麓まで一万三千呎を無事滑降した。

座尾日本マッキンレー登山隊一行六人の一人として大石氏が加わった。登山隊は去る六月十九日、マッキンレー山の登頂めざしてスタートし、やっと先週末、事故なく登頂に成功した。

頂上に日の丸をうちたてた一行は、真夜の日光に照らされた雪原に立ち、スキーをつけて滑降しだしたが次々と疲労のため落伍、大石氏だけが雪がなくなるまですべりつづけた。一行は今週中に帰国するはず。

映画は斜陽で

ゴルフ場好調

〔東京時事〕通商省は先週一九七五年の特定サービス業実態調査結果を発表した。今回は前回に続き物品賃貸業、情報サービス業、広告業について継続調査するとともに、映画館、ゴルフ場を新調査対象業種に加えた。

それによると、映画館は館数で二、三三五と最盛期の三分の一に、年間のべ入場数で五分の一以下に減少し、斜陽化の一途をたどっていることが明らかになった。これと対照的にゴルフ場は年間売上高が三、七二六億円と映画館の一、三〇〇億円をはるかに上回るなど、余暇産業として大きな進歩を確保していることがわかった。

『おんでこ座』が

会館で七日公演

このほどニューヨーク市で行われた建国二百年記念行事の一つ、民族祭で日本を代表するプログラムがあったが、その中で一番人気をわかしたのは日本からこの催しのため遙々乗り込んできた佐渡名物『おんでこ座』の民族おどりだった。

前後二回の出演に満足できない観衆から再三アンコールをうけた、とニューヨークの日系新聞は報じている。（おんでこ座はトロント日系会館で八月七日公演、午後二時半と七時半。入場料は一般六弗、会員五弗、入場券は会館で求められる）

日系人寫眞展は好評

ピーシー州各地を巡回の予定

〔晩市〕當市センテニアル博物館でこのほど『日系カナディアン』と題する州内日系人を取材した『歴史寫眞展』が行われ、約四百人の参観者があって盛況だった。主催は日系カナダ人百年祭実行委員会で、寫眞家若山多美男氏がリーダーとなり過去八ヵ月間にわたって寫眞を収集、復製その他の準備をし、大きな寫眞を五十三枚のパネルにまとめ上げたもの。

財政的援助が連邦及び州政府からあった。晩市での初公開は第一段階にすぎず今後は州内各地に巡回させる予定。その先々で貴重な資料を集めていく方針である。珍らしくて、古い寫眞を所持している日系人は百年祭委員会に貸して欲しいと。寫眞はいためないよう返送する。送り先は次の通り。（電話でもよい）

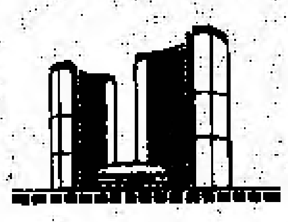
Japanese Canadian Centennial Project,
382A Powell Street,
Vancouver, B.C.
(604) 689-5870

中山牧師と會食

八月五日に

きたる八月五日（木）午後六時半から中山牧師をかこんで、ゆったり旅行談を聞きながら夕食をとることになっている。場所は日光ガーデン。申し込みは水谷儀一郎氏（九二一—二五三七）又は松尾千代長治氏（七五九—〇四九八）

新茶入荷！静岡園（小澤）。電話四三八—二〇八三（ト市）
55 Stoneton Dr. Scarboro



トロント市布告

ガーベジ集めに就いて

△来る八月二日（月曜日）は市公務員の公休日につきこの日のガーベジ集めはありません。

△月曜日に集める分は火曜日に行われ、火曜日に集める分は水曜日に行われます。

△なお八月四日（水曜日）には古新聞、大きなもの、冷凝庫、電気具、木材、ブラッシなどが集められるのが中止となります。これらは八月十一日（水曜日）に集められます。

△ガーベジ集め日にガーベジを適切な場所に出すよう各市民の協力を願います。

R. M. BREMNER,
Commissioner of Public Works,
City of Toronto

NEW ORIENT EXPRESS
OF TORONTO LTD.　Phone (416) 363-3409
ニュー・オリエント・エキスプレス・トロント
国際旅行社
James E. Nose, General Manager
45 Richmond St. West, Toronto M5H 1Z2
Telephone 363-3409

〇七月二四日發バンクーバー經由 日本観光旅行
〇休日、ホリデー旅行
〇商用、ご出張
〇カナダからの呼び寄せ
〇カナダ国内旅行（バス旅行を含む）
〇ヨーロッパ、南アメリカ、カリブ海
〇ハワイ、メキシコ、フロリダ
便利な旅行保険のとりあつかいお年寄りのお一人旅・お子様づれのお旅立ちもご安心頂けるいろいろの特別便にもご相談に應じております。
旅行のご相談のお問い合わせはお気軽にご一報下さい。
（シンプソン百貨店隣り、リッチモンド通り）

サンダウン・マーケット
三石商店
日本食料品店

無料配達いたします
SANDOWN MARKET
221 Kennedy Road, Scarborough
Tel. 261-7040 — We Deliver

ピクニックのご用意は
JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT
SANKO

SANKO TRADING CO. LTD　OPEN: 7DAYS A WEEK　10A.M. TO 10P.M.
221 SPADINA AVE. TORONTO M5W 2E2　TEL.: 862-1082

Shimizu Shoten Ltd.
349 East Hastings St.,　P.O. Box 65569
Vancouver, B.C.　Vancouver, B.C.
TEL. 689-3471,　689-3472,　685-9413

日本レコード、雑誌及び食料品 通信販賣
▲最新流行日本レコード・八トラックテープ、カセット・テープ
ロふるさとの唄　なつかしのメロディ
ロ演歌、浪曲、童謡、軽音楽
ロ琴と三味線、ヒットソング、邦楽
大量に入荷いたしております。
▲食料品ご案内—〇ヤマサ醤油 〇亀甲萬醤油 〇梅屋せんべい 〇丸済あられ各種 〇ハナマルキ味噌 〇ナショナル電気釜 〇サッポロ一番 〇サッョンバス 〇台所用品 〇寶みりん 〇カルピス 〇娯楽用品 〇日本人形 〇瀬戸物 〇姫印製品 〇冷凍品各種 〇其他食料品 〇雑貨一切
▲月刊誌、週刊誌を特価で予約を承わっております。新しい食料品、レコード、雑誌を當店のメール・オーダーを利用し、安くご入手下さい。ご注文は明確なカタログからお選び下さい。カタログはご連絡しだい早速お送りします。
食料雑貨直輸入商　清水商店

＝訪日観光團＝

出發	歸國
八月三日	九月一日
九月八日	十月六日
九月十六日	十月十八日
九月二十一日	十月二十日
九月二十一日	九月二十九日
十月五日	十月二十七日
十一月五日	十二月五日
十一月十三日	十二月十三日
十一月十九日	十二月十二日
十一月二十一日	一月十八日
十二月十九日	一月二日
十二月二十三日	一月十日

〇呼寄せ観光團　東京…バンクーバー
東京發　八月一日　八月六日
　　　　八月八日　八月九日
バンクーバー發
八月一五日　九月二日
八月一七日　九月五日
八月一九日　九月七日
八月二一日
八月三一日

本店　タイムスクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone 273-5686
支店　タイムスクエア旅行社
Branch Office 1157 Melville St., Vancouver, B.C. Tel. 681-7251

トロントの中心街
ブロワとヤング街近く
■日本料理一切■
皆さまのご来店をお待ち致しております。
レストラン"富士"
ヤング街七六九番（地下鉄ブロワ駅前）
電話（九二三）七一〇二…三
（裏に駐車場があります）

天氣晴朗なれど

佐藤愛子 (四一六)

『大丈夫ですか。ぼくも一緒に行きましょう』

朝子が表へ出ると青葉が後ろからついて來た。

『ごめんなさい、青葉さん』

朝子は小さくいった。その小さな一言には万こくの思いがこもつている。

『品川さんが家へ歸れといつたんですつて？』

青葉は性急にいつた。

『おかしいな。品川さんの奥さんは、どんなことがあつてもご主人の所へはもどるな、つていつてたじゃありませんか』

『そうなのよ。それが急に變つたの』

『ふーむ』

青葉は考えるように夜空を見上げた。

『ぼくからよく事情を聞いてみましょうか』

暗く濁つた夜空に丸い赤い月が出ていた。朝子は青葉の視線を追うようにその月を見上げた。

『夢のような氣がするわ、私……』

朝子はそういつてつぶやいた。

『二十年以上も連れそつた夫の家を出て、こんなところで青葉さんと歩いているなんて……』

朝子はいつた。

『青葉さんがはじめてうちへいらした時、可愛い坊やだつたわね。大學出たばかりで……コーヒーをひつくり返して泣き出しそうだつたわ……』

朝子はそつと青葉の手を取つた。

『あの坊やを、こんなに頼りにするようになるなんて……夢のようだわ……』

青葉は默つたまま朝子の手を握り返した。青葉は何もいわない。青葉の手は大きくて冷たかつた。その指がピアニストのように細くて長くてしなやかであることを朝子は知つている。朝子は歩きながらその指に自分の指をからませた。青葉はなにもいわない。何もいわぬままに二人は暗い住宅街を歩いた。

『品川さんの奥さんは、私をあの家に置きたくなくなつたのよ』

朝子はいつた、

『あのご主人が離れへ來て私を旅行に誘つたのよ。そのとき、綠にパイプを忘れていつたの。それから急に奥さんは變つたのよ』

『あり得ることですね』

青葉はいつた。

『あのご主人の女癖の悪いことつたら、酷いものですからね』

それから青葉はつぶやくようにいつた。

『困りましたねえ……』

青葉の指にからませた自分の指が、だんだんしめつて行くのを朝子は感じた。指のつけ根から湧きひろがつて行くそのしめり氣は、おそらく朝子の身体の奥からもやのように全身へと押しひろがつて來る熱氣のためだろう。朝子はいつか、品川夫人が雄介とコト子のランデブーをかいま見ていつた言葉を思い出した。

——私には濕氣が見えました。慾望の湯氣が。特に湯氣は坂部夫人の方が多く顔がかすんで見えるほど立ちのぼつていましたが、ご主人の方はためらいがちに上つていましたね……。

慾望の湯氣は今、朝子から立ちのぼつているだろうか？朝子は自分の手を熱くしめらせているものが、セックスの慾望なのか、青葉を把握したいという焦燥なのかよくわからなかつた。しかし朝子はもう長い間、思い切つて飛び越えることが出來ずにうろうろとためらつていた溝を、今、一氣に飛び越えようとしている自分をぼんやりと感じていた。

『歸りたくない——』

朝子はいつた。

『家へも……品川さんの離れへも……』

朝子は青葉の右の腕に頭をもたせかけた。

『どこかへ、行つてしまいたい……』

朝子はついに青葉にハッキリと誘いをかけたのだ。朝子の中のもう一人の朝子は、そんな朝子を呆然と眺めていた。いつたいいつ、どこでお前はそんな口說きかたを覚えた●？もう一人の朝子は呆れたような感心したような顔をしていつた。どこかで覚えたわけでも勉強したわけでもない。何かのテレビドラマでそんな台詞を聞いたような氣もするが、いつか、この台詞を使つてやろうと思いきめて心の片隅に取つておいたわけでもない。

その言葉は自然に朝子の口から出て來た。女の方から男に誘いをかけるなんて商賣女でもない限りは、あり得ることではないと思いこんでいた朝子自身の口から、スラスラと誘いの言葉が出た。そのことに朝子は改めて驚き、そうしてもう引くに引けない自分を感じた。

『ねえ——』

朝子は青葉を促した。

『このまま、どつかへ行つてしまいたい……』

青葉は何もいわずに朝子の手を固く固く握つた。それは朝子が思わず、イタタと聲を上げたい程どの强さだつた。朝子はその痛さに耐えた。そうしてその痛さにこめられている意味を探ろうとした。青葉は朝子の手を握つたまま、少しの間歩きつづけた。それから、ポツリと彼はいつた。

『待つているでしょう。品川さんは……肉を』

その一言は朝子を現實の入口へ引き戻した。そうだつた。朝子と青葉はスキヤキの途中で、足りなくなつた肉を買いに出たのだ。朝子は思い出した。と同時にそれを思い出させた青葉が恨めしかつた。

誕生祝や友人への贈物に
ニューカナデアンを御使い下さい
購讀料（前金）一年十四ドル、半年九ドル
THE NEW CANADIAN
479 Queen Street West Toronto, Ontario.

購讀申込書
氏名
送先
購讀料 弗同封

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
七月二十五日(日)午前十一時半
擔當長老 福島秀男兄
スピーカー ハワード・ノルマン博士
701 Dovercourt Rd.
Toronto, Ont.
Tel. 536-9435

聖アンドリュー聖公會
TEL. 654-5657
◎七月二十五日(日)午前十一時半 早禱式
説教『私の信仰』 宣教師 藤本聖子
△八月一日 午前十一時半
早禱式
説教『道德感の變化』 吉田エデー牧師
△八月八日 午前十一時半
早禱式
説教『社會の病氣』 吉田エデー牧師

花
PHONE 425-2122
夏休み 七月二十五日から八月十日まで
シャロン花屋
942 PAPE AVE., TORONTO, ONT.

日系セブンスデー アドベンチスト 教会
□安息日學校(土) 午前九時半
□安息日禮拜(土) 午前十一時
牧師 阿嘉廣英
四九一-六七四〇
19 [illegible] Avenue Toronto, Ontario

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歡迎致します。
天理教カナダ教會
會長 大倉トミ
160 Gracefield Ave., Toronto, Ont. M6L 1L5
Phone 247-9791

トロント日蓮佛教會
毎月第一日曜日午後二時
バサースト街五
電話四六三-八二六三
[illegible] Toronto, Ont.

淺田醫師
カイロプラクター 電話で予約して下さい
(トロント) 六五一-八〇六〇
(宅) 六二一-一九八九
728A St. Clair Ave W.
½ block W. of [illegible]

花 ご注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone [illegible]

辯護士 鬼塚敏三
(クインズ・カウンシル)
事務所 ト市ユニバーシチー街四二五 六一五号室
電話三六三-五〇〇二
自宅四九三-二四五七
◆一切の法律事務に應じますから御相談下さい

コリア・ハウス レストラント
午前十一時から夜の十一時まで毎日開店
○ビール・ワインなど酒のライセンスも受けました
○皆様のお出でをお待ちしております。カン国料理
666 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
Phone 536-8666

パラマウント ギフト・ショップ
○日本食品一式
卸及び[illegible]いたします。
ト市ダンフォース街七三三
電話店四六三-三四二六
家四六九-〇五九三

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鐵板燒き
その他日本食
營業時間 月曜から土曜まで
午前十一時から午後九時まで
日曜は午後五時から九時まで
電話 二三一-四〇〇〇

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST, PHONE 863-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理 **みち**
◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四-一三〇三
◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三-九五一九
(クイーン店だけ月曜休み)

ナナイモに玉川學園分校

大學開設の準備

日本教育界では初めての試み

（東京）私立玉川學園（小原國芳總長、生徒數約九千人）は數年前からビーシー州ナナイモに分校設立の準備を進めてきていたが、このほど三十三万平方メートルの敷地を確保、早ければ来春早々にもカナダ法人『玉川學園』として大學を開設することになった。

日本人の海外子弟や本校學生の留學を中心に日本とカナダの教育交流を目標とした日本の教育界では初めての試みだけに、海外進出の將来が注目されている。

敷地はナナイモ市シイダー地区の牧場跡三十三万平方メートル。すでに七千九百五十万圓で土地を購入、學園建設についてカナダ政府の認可もとりつけた。

同學園の原忠男學生部長及び國口迪太郎理事兼財務部長がカナダに行き、政府や地元のビーシー州大學に趣旨を説明したところ『国際教育を通じて世界平和に貢献することは大いに歓迎』と全面協力の約束をとりつけることができ、候補地としてのナナイモ市の牧場を紹介してくれたのが一昨年のこと。

原忠男學生部長の話ーアメリカの国際教育財團からも資金援助をしてくれるという話も出ている。幼稚園から大學までの一貫した總合教育で国際人づくりを行っているわが學園としては、ぜひこの計畫を軌道に乗せたい。

オ州で新富くじ發賣

賞金百万弗で九月六日から

オンタリオ州文化および娯楽省のロバート・ウエルシ大臣は先週末、来たる九月六日から新しい富くじ『ザ・プロビンシャル』券を發賣すると發表した。一枚五弗で二カ月に一回ちゅうせん、年間六回行うことになる。賞金は百万弗五人、二十五万弗五人、二千五百弗、二百五十弗および五十弗等々。

ウインタリオ富くじの他に、このプロビンシアル富くじを發賣し、その純益は主に医學研究と保健プログラムに當てられる。第一回ちゅうせんは十月三十一日。

車イス五輪 二十仙切手

（オタワ）来る八月三日から十一日までトロント郊外エトビコクで行われる身体障害者オリンピアードを記念する二十仙新スタンプが八月三日に發行されることになった。車イス五輪大会には世界八十カ国からの参加者をカナダ七十五人の身体障害者が迎え入れる。新スタンプは車イスからユミを張る男性を描いた四〇ミリ×二四ミリの五色刷り。

留學生受け入れ

福岡線海協で

福岡縣海外協會では、一九七七年度も縣費による留學生および職業訓練生を受け入れることになっていて希望者は九月末日までに、その申請書を海外協會に送り届ける必要がある。

これに関する詳細な條件や手つづき等は、ニューカナデアンの梅月氏のもとに届いているので、希望者は直ちに梅氏に申し込むと、『福岡縣海外移住者子弟、留學奨學金交付要領』を貸すことにしている。

尚、同協会では例年の通り、高令の移住者を對象とする『高齢者國補助』を行うことになっているが、希望者は直ちに次の書類を梅月氏まで送ると取りつぐ。

△願書△推せん書△經歴書△健康診斷書

タシメ再会準備進む

各地方から參加續々申込み

タシメ收容キャンプにいた人たちの再會（リユニオン）計画が具体化し、来る九月のレーバー・デー週末（四、五、六日）にトロントに集会して、にぎやかな催しを行うことになっている。

すでに、ホープ、ウイニペッグ、カプスケーシング、チャザム、モントリオール各地と米国からも『是非參加したい』という申込みがある。白人の先生ミス・マクラクランさんもチリワックから再會日に參加する。

大会食は日系会館の後講りホリデー・インで行われるが、席數は四百人に制限されているので、早目にセンターに申込むこと。また は電話四四ー四六九六（マーサー）、二四九ー四二六〇（ユキ）に連絡すること。

堀越牧師より

在米の堀越牧師からの来信によると、北米日系人キリスト教會宣教百年祭は来年十月桑港市で行われるがその記念計畫の一つとして今年十月十九日より三週間訪日旅行がある。うち十日間は日本キリスト教史跡觀光が予定されている。參加希望者は同牧師に問い合わせること。

州立パークで一日を楽しむ

トロント壽会では会員慰安旅行として来る八月十五日バス二臺で、バリー北方十マイル、州立スプリングワター公園で一日を楽しむことなっている。ここは自然動物園ともいえるところで、ケダモノや鳥などが自由になっている公園である。バス代は一人三弗。

〇トロントのダーナ頼母子講は来る二十五日（日）午前十時から。

トロント佛教會 法要と休暇

夏季中（八月、九月）トロント佛教會でつとめられる祥月法要は次の通り時間變更。

八月一日は午前十一時。九月十二日は午後二時。十月以降平常にもどる。

なお開教使の休暇、磯城開教使は七月十八日から三十一日迄、石浦開教使は八月一日から二十一日迄。

感謝の夕

日系会館で

トロント日系文化会館では常々会館のため無料奉仕していただく人たちに、感謝表明の「夕食会」を来る二十四日（土）午後五時から行います。予約申込みは七月二十日、電話四二九ー〇六七六。バーベキュー、映画及びダンスがあります。

求 七月二十五日から八月十九日まで臨時く店を管理できる人。委細面談。電話二八二ー三三九三又は四三九ー八八一一（ト市）

求 鉄板焼き、コック又は見習い、無経験者でもよい。ウエートレス・バートタイムまたはフルタイム　電話九六四ー三八六八　田中オブ東京

お別れご挨拶

私儀長らくお世話様になりましたが、この度一身上の都合により日本に歸る事になりました。一々お目にかかりご挨拶申し上げるのが本意でありますが、年老いた身故、失禮させて頂き紙上をかりてお禮かたがたご挨拶申し上げます。

尚、日本の住所は左記の通りであります。

滋賀縣彦根市田付町　國領金次郎様方

國領 きを

尋人

オ州サッドベリーの日系人が水島ユキ子さんの現住所をさがしています。本人又はご存知の方はトロント日本国領事館までお知らせ下さい。（電話三六三ー七〇三八）

日系文化会館『幸運寶くじ』

△七月十四日 當選者 福島ハリー氏（トロント）番號一二六

△八月七日 おんでこ座太鼓踊り 午後二時半と七時半。一般入場料六弗、会員五弗。

大好評の おんでこ座公演

またとない好機会です

トロント日系文化会館では、米国で大好評をうけている佐渡ヶ島の民謡踊とタイコの「おんでこ座」一行を迎えて次の通り公演いたします。見逃しなく早速チケットを購入して下さい。

△八月七日（土曜）午後二時半と七時半の二回。

△入場料 一般六弗、会館会員 五弗、學生（十六才以下）四弗。

△日系会館、サンコー、大陸時報、鶴岡書店から入場券をお求め下さい。

主催 トロント日系文化会館

貿易会社 古屋 交通社

TEL: 366-5451　460 DUNDAS ST. WEST TORONTO　TEL: 363-0655

古屋訪日便

出發	歸加
七月三〇日	八月二〇日
九月三日	九月二四日
十月八日	十月二九日
十月一〇日	十一月七日
十一月五日	十一月二六日
十二月一七日	一月七日

その他チャーターグループ便はお問合せ下さい。

旅行予約はアイ・エー・タイ・エー公認・オンタリオ州政府登録済みの當社を御利用下さい。

カナダのオリンピック大会です

来る八月一日まで毎日、テレビやラジオでオリンピック大会のもようが放送されます。みなさん大いに楽しんで、それぞれ應援して下さい。

Nikko にっ光 sukiyaki

japanese restaurant/tavern

460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO, ONTARIO TEL. 366-2164

各種パーティ

營業時間　月ー金曜　正午から十二時迄
土曜日　四時から十二時迄
日曜日　四時から十時迄

良寛さんのこと

森田宗一

東京の森田宗一氏が二、三ヵ月に一回発行している「おとずれ」には、いつもよいことがのっている。それを発行の都度送っていただいている私は、毎度心うたれつつ読んで、大事に保存しているのであるが、六月末に発行の第二五号には「良寛さんのこと」がのっている。その書き出しは、

林間倒指已六十
一タン一ベウ送余年
世上富貴難可羨
竹子時節不得閑

(タンは竹かんむりに単ベウはヒサゴという字、カンは門がまえに月の旧い字)

右の四行からなる時で、以下、森田さんの文の内容を書き綴らせていただくことにします。これは、今の、只今の世の有様を考えてみるに、極めてふさわしいことだと思うからであります。

(梅月高市)

◇

これは諸国遍歴のあと郷里の国上山の五合庵に住むようになったのちの良寛さんの時です。その大意はこんなことでしょう。

林間の小さい庵(いおり)に住む自分は、指を折って数えてみればもはや六十才ということになる。相変らず簡素な一タン一べウのそまつた生活をしながら残り少ない人生を送っている。自分とて、世間並の富や地位が羨ましくないわけではない。しかし竹の子の出る季節の今日この頃は、忙しくてとてもそんなことを考えている暇がない。

ここに掲げた詩や、「いざここに我身は老いんあしびきの国上の山の松の下かげ」、「山かげの石間をつたふこけ水のかすかにわれは澄みわたるかも」などという、当時の良寛さんの歌などから察すると、あたかも世捨人のように隠遁の生活に徹しきったように思われます。

この時に関連して、ゆか板をくりぬいて竹の子を部屋の内にのびのびさせてやったとか、天井に頭を押えられた竹の子を更にのばすために屋根に穴をあけてやったとかいう話が伝えられています。いかにも良寛さんの面目を伝える話だと思います。

しかし、そういうようにだけ考えては、良寛さんの真意はわからないのだろうと思います。当時の安楽に酔った世相や腐敗した政治それに迎合して堕落した宗教界を憂えて、きびしい精神の世界に徹しようとしていた良寛にとっては、世の常の世捨人の生活に安閑としていたわけではないと思います。

清貧に徹し、自然と村童を愛する生活の間に良寛さんは貧に苦しみ病に悩む人人を訪問し、社会の種々な問題に忙しい日々が続くのです。五合庵から山麓の乙子(おとご)の庵に移り住むようになってからは、毎日のように村童たちとつき合い、その育成に寧日のない日々となるのです。

この宮の森の木下に子どもらと手まりつきつつこの日くらしつ

歌やよまむ手まりやつかむ野にやいでむこころひとつを定めかねつつ

良寛さんの好きなものは「少年少女たちと手まりとおハジキ」、嫌いなものは「料理人の料理と歌よみの歌と書家の書」だった、とひろく伝えられています。

良寛さんがおそらく一番悲しみ憂え怒ったものは、物慾にふりまわされ本心を偽わって利を争う人間の空しさ、民百姓のことを顧みない幕府や藩の政治、その権力を私欲によりそって飽食暖衣している宗教家であったとも思います。良寛についてのいろんな文書や残された時歌から推察することができます。その思いが深ければ深いほど、心をひたすら村の子供たちに向け、竹の子のようにすくすく伸びるべき少年少女に望を托し、その成長をはばむものをとり除くことに努めたのではないでしょうか。そう思って讀みかえすと、「竹の子の時節、閑を得ず」という一句の重みがわかるように思うのです。

思えば、現代は良寛が生きた文化・文政の時代以上の物質繁栄・人心荒廃の世です。政治経済の構造汚染も、宗教家の怠慢も、極まれりといってよいのではないでしょうか。宗教がアヘンでないこと(佛教もキリスト教も)を社会問題や人間尊重の実践を通して証をたてなければならない。そして、次の時代を負う若者達を育て、その行く末を祈らねばならないと思うのです。

しいたけ栽培友の会

竹内博士指導下に晩市で創立

(晩市)当市に「しいたけ栽培友の会」が創立され、このほど市内東十六街三〇五番地で初の講習会が開かれた。指導者は竹内榮養醫學博士で、初心者向きの講話があり、しいたけ栽培の普遍化が促進されることになろう。

入会費は無料である。竹内博士は現在ビーシー大學教授で、種や原木についての知識に通じるといっている。市内の入会希望者は角如竹氏に連絡するがよい。

南國旅吟

角如竹

フレスノ

ぶどう園灌水夜も絶やさざる
今も尚遊観歩ゆむ月の路

ロサンゼルス

雑沓の街に西瓜をせり賣りし
白シャツの半袖同志何争う

サンデゴー

緑蔭のなくてキリンの首長し

アリゾナ州ユマ

百五度の酷暑の畑に働きをる

ヒニックス

オレンジ並木花ごと星へ香を放つ

グランド・キャンヨン

溪谷の底へ落ちゆく稲光
雪解河山はたお雪殷ばさみ

大切にしたい、あなたの旅。

バンクーバー発くつろぎながら東京へ

バンクーバー発東京行きの日航ジャンボは週4便。火・木・土曜発のJAL011便は午後6時15分という、ゆっくりした出発時刻。また、JAL015便は日曜発と、どの便もお出かけには都合の良いスケジュールです。●日航機では、映画やステレオコンサート、落語などもお楽しみいただけます(イヤホーン使用料2ドル50セント)

「大切にしたい、あなたの旅」それは日本航空の心。おやすみのお客さまには、そっと毛布を。そんな心遣いも、おもいやりを大切にする私たち日本航空のスチュワーデスなら当然のこと。そして、その心を忘れないことがお客さまに快適な旅をお楽しみいただく秘訣と信じております。

JAL011便
バンクーバー(火木土曜)18:15発
東京 20:00着

JAL012便
東京(月水金曜)20:00発
バンクーバー 12:35着

JAL015便
バンクーバー(日曜)14:35発
東京 16:20着

JAL016便
東京(日曜)20:00発
バンクーバー 12:35着

火・木・土曜―そして日曜発。
最短コースの日航ジャンボ。

日本航空
日本航空トロント支店
Tel.(416)364-7226
111 Richmond Street West
Toronto, Ont.
●
日本航空バンクーバー支店
Tel.(604)688-6611
777 Hornby Street
Vancouver, B.C.

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 868-5085

Second class mail No. 0366

毎週火・金二回発行
購読料金 半年九弗 年十四弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

自民党議員らに黒い金が流さる

ロッキード事件で確證つかむ

〔東京時事〕ロッキード事件を追及している東京地検の捜査本部は、これまでに逮捕した一一人の供述と国内捜査の結果からロッキード社の黒い工作資金のうち丸紅、全日航ルートの多くは複数の自民党国會議員などに流れたとの確証をつかんだ。

同捜査本部のこれまでの調べによると、ロ社から流れた丸紅ルートの一億六千万円の大半は、當時の自民黨員や派閥の領袖をふくむ同黨議員に渡されたことがわかった。

これらは大別すると①使途を特定しない政治献金②航空議員などへ贈賄の依頼をこめて渡された工作資金③趣旨を明確にのべて手渡されたワイロに分れ、同捜査本部は犯罪となるワイロはもとより、（一）（二）の場合でも収ワイ罪ないし政治資金規正法が適用できるかどうかの検討をすすめている。また、これ以外に丸紅幹部などを通じ、はっきりとロ社に金を要求させて受取った議員がいることがわかった。

國会議員ら數人をつかむ

〔東京時事〕當局は全日航からワイロを受け取った數人の國會議員、役人をつかんでおり、今週中にも强制捜査にのり出す構えである。全日航は同社社長ら幹部六人がそれぞれの地位に應じて閣僚の国會議員、運輸省を中心とした役員らと接觸、自社に有利な行政指導を働きかけていた事実をつきとめている。

再び地震の被害

〔ジャカルタ〕先週末强震が再びインドネシアをおそい判明せる死者二七五人、行方不明多数、震源地區は幸い観光地ではなかった。中央バリ地方の住民部落の九〇%は全壊した。

死者の中には學校の下敷となって死んだ學童十名がふくまれている。

ペイント工場の大火災

損害見積り百万弗以上

○トロント市西方郊外エトビコク地區、オンタリオ湖畔にあるペイント会社、ピッツバーグ・インダストリーズ工場が先週末出火し工場のヤード内に高く積み重ねてあったペイント・バーレルが熱のため次々爆音とともに空中高くまい上り物すごい火勢と雪って三時間ちかくもえ續けた。

○黒煙は一五マイル四方に認められるほど高くのぼり、消防隊はヤード近くにあるオフィスとペイント工場自体を救うため懸命に消火につとめた。火勢はヤード内にあるガソリン・タンク（十万ギャロン）の七十ヤード手前まで迫って、警官隊は附近一帯住民の立ちのきを命じたほどだったが、幸いタンクは無事だった。もし爆發したら四方の住宅は全燒するところだった。

○出火原因は同社の輸送トラックが注文をつんで發車するさいエンジンがバックファイアしたためとみられている。損害は百万弗以上と見積られている。

歐州のかんばつ

損害は數十億弗に上る見込み

〔ロンドン〕西部ヨーロッパにおけるカンバツはすでに三、四カ月もつづいており、その損害は數十億弗にのぼる見込み。佛國では大統領が"國家的災害"と宣言した。農作物の収穫見とおしは一〇ないし四〇%も昨年より少ない。

英国におけるカンバツ被害は南方と東方地區が最もひどいが他地區の牧草收穫は良好。佛國の牧草はほとんどかれてしまい、ある地方では家畜にバナナを與えている。佛國國民は暑くてバナナを見むきもしなくなったせいだろう。

森林火災が西ドイツ、スイス、北部イタリーおよびスペイン各国にひがろり、被害は甚大。世界的に景氣が回復しつつある折から、歐州の大カンバツは經濟的に打撃を與えることになろうと憂慮されている。

晴の式典は盛況

抗議脱退二十八カ國に達す

〔モントリオール〕オリムピック大會史上、最良のオープニング式典が去る十七日、觀衆七万二千がほとんど全座席を埋めたすばらしいメーン・スタジアムで行われ、約三時間にわたる晴れの式典が滯りなく終った。

エリザベス女王はフイリップ殿下および王子らと共に貴賓席につかれ、各国選手團が入場すると、女王はひときわ冴えたピンク色のドレスで直立しつづけられて、選手團の表敬ゼスチュアに應えられたのち、英佛両語で開會を宣言された。

開會式に立ち會った有色人種國の選手團を加え、競技に不參加、脱退した国家は二十八カ国に達している。理由は南アフリカ共和国にニュージランドがスポーツ使節團を親善派遣したことに强く反対した有色人種国が、ニュージランド選手團の五輪大會參加を認めるなとの要求を五輪委が無視したからである。

パイロット無罪

〔晩市〕シービー・エアの三人のパイロットがチャーター機を英国にとばすことを拒否したケースが裁判となったが、三人とも先週末無罪となった。管制官のスト中の出來事で、空港發着は不安全とパイロットは主張して社命にそむいていた。

日航四位に

〔東京時事〕日本航空が先週國際航空運送協会加盟航空会社一一〇社の一九七五年の輸送實績を發表したところによると、日航の国際線定期輸送實績は九億四千八百九十万有償トンキロで前年にくらべ一三%ののびを示し、パンアメリカン航空、英国航空、ルフトハンザ・ドイツ航空についで世界第四位に返りさいた。

七四年の実績では日臺線の休止、カン国線旅客の激減などで後退していたが、七五年にはいって太平洋線南まわり歐州線などの復活によって再び第四位に返りさいたのである。

ジェトロ起訴さる

米司法省が活動違反だとして

〔ワシントン時事〕米司法省は先週、日米貿易會議およびその上部團体である日本貿易振興事務所（ジェトロ、本部ニューヨーク）の両團体が外国代理人登録法に違反して虚偽の報告を行っているとして、活動停止を求める民事訴訟をワシントン連邦地裁に提起した。

日米貿易協議会が「日米間の貿易促進を目的とした米国の会員からなる非營利團体」と稱しながら、実際は日本政府の利益を代弁する機関であり、また活動費金の一部もジェトロを經由して日本政府から出ているというもので、違法行爲が引續いて行われるのを止めさせるため、両團体が各種報告および表示を法に合致するよう改めるまで、活動を停止させる、暫定命令を發するよう連邦政府に求めている。

ラジオとテレビ普及

カナダ國民の九八%

〔オタワ〕カナダ・ラジオテレビ及通信委員會の一九七五ー七六年度報告書によると、テレビも民間ラジオによってカナダ國民の九八%がカバーされている。シービーシー英語テレビは現在全人口の九二%をカバーしており、佛語は六九%となっている。

民間テレビのシーテイヴイの英語放送は九三%に達し、グ州のテイヴィエー放送は同州内で九四%をカバーしている。英語ラジオ放送はシービーシーが九六%、佛語は八二%となっている。

今年三月三十一日現在でカナダ国内にはエーエム・ラジオ放送局が四〇七、エフエム放送局が一七四、テレビ放送局が七四二、ケーブル・テレビが四四四となっている。各州におけるテレビ・カバレージは少くとも九三%、ノースウエスト地區が六二・九%、ユーコンは八一・二%となっている。

南米から避難民

さらに一千人

▼アンドラ移民大臣は先週末、カナダは南米から更に一千人の避難民を受け入れると發表した。これらの大多数は現在アルゼンチンに住んでいるチリー人であり、なかにはチリー監獄から出てきた者もまじっている。

▼ブエノス・アイレス駐在のカナダ大使館に籠城中のチリー人二十七名はカナダに移住することが認められた。アルゼンチンにふみ止まっていると、同国の極右派から生命をねらわれるという●が理由。

▼カナダはチリーの政治革命のさい、五千人の亡命者を受け入れることを約束したのち、すでに四千人は入国しているので、あとの一千人をこれから入国させてやるというわけである。

カナダとソ連

經濟協定結ぶ

〔オタワ〕ソ連が先週末、突如カナダと十年間の經濟協定にサインした。ソ連がなぜ突然カナダとの長期經濟協定を必要とするようになったかは現在の時点では不明である。

しかし、カナダとしてはこの協定は對ソ貿易增進を意味するものとみている。両国は少くとも年一回の會合をもち、双方の貿易関係について検討することになっている。カナダ製品が今後比較的容易にソ連に賣り込まれる可能性が増大してきたとみるすじもある。